

# Castelnuovo

[www.comune.castelnuovodelgarda.vr.it](http://www.comune.castelnuovodelgarda.vr.it) **Comune**

Informazioni dell'Amministrazione comunale di Castelnuovo del Garda

Anno X n. 2 - LUGLIO 2013

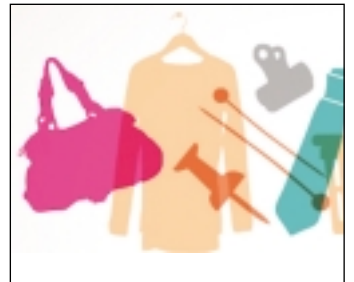


## Garantiamo i servizi nonostante i tagli

Il Consiglio comunale approva il bilancio di previsione e assicura gli interventi per il sociale e la scuola

a pagina 6

## Gli appuntamenti dell'estate



Mercatini di qualità, artigianato, musica e spettacoli animano il paese sino ad agosto, in attesa della Festa dell'Uva

a pagina 16

Grande entusiasmo per l'inaugurazione del nuovo parco sportivo di Cavalcaselle, che ha visto la partecipazione di numerose autorità, oltre che cittadini, sportivi e moltissimi bambini.

L'acquisizione dell'area sulla quale sono sorti i nuovi impianti sportivi è stata ottenuta grazie ad accordi urbanistici con la Parrocchia di Cavalcaselle ed alcuni privati.

continua a pagina 11

## Inserto da conservare

Nelle pagine centrali l'inserto da staccare e conservare con tutti i numeri di telefono e gli orari degli uffici comunali, i servizi e l'informativa "Acque sicure" con i consigli ai bagnanti per affrontare l'estate in sicurezza.

**PASTICCERIA EOLIANA**  
Gelateria • Caffetteria  
• Pasticceria Siciliana

Via 11 aprile 1848 n. 29 - Castelnuovo del Garda  
tel. 045 6450955 - [www.pasticceriaeoliana.it](http://www.pasticceriaeoliana.it)



## LA NOSTRA COMUNITÀ

### Nati

Giada Modena - 23 marzo 2013  
Alessandro Salvelli - 25 marzo 2013  
Andrea Loda - 2 aprile 2013  
Giada Modena - 4 aprile 2013  
Michele Zorzi - 4 aprile 2013  
Samuele Antonio Alvino - 5 aprile 2013  
Massimo Ghirardo - 6 aprile 2013  
Micol Bertelli - 10 aprile 2013  
Jacopo Zanetti - 15 aprile 2013  
Elia Castellani - 17 aprile 2013  
Alessio Huang - 18 aprile 2013  
Aurora Riggio - 20 aprile 2013  
Frida Lonardi - 21 aprile 2013  
Beatrice Perinelli - 28 aprile 2013  
Valentina Maraia - 3 maggio 2013

Venere Mia Tornatore - 10 maggio 2013  
Alma Luna Tornatore - 10 maggio 2013  
Alessia Modena - 11 maggio 2013  
Damiano Rebonato - 13 maggio 2013  
Marco Bighelli - 19 maggio 2013  
Alexander Malko - 19 maggio 2013  
Leonardo Dal Bosco - 21 maggio 2013  
Andrea Dal Bosco - 21 maggio 2013  
Sara Moretto - 23 maggio 2013  
Matilde Scappini - 25 maggio 2013  
Margherita Martini - 1 giugno 2013

### Nozze

Cristian Tonini e Mara Bertaiola - 6 aprile 2013  
Mauro Dalla Valentina e Aline Hamayana Gomes Da Silva - 6 aprile 2013  
Simone Marchi e Roberta Iseppi - 27 aprile 2013  
Dzafer Seljmani e Blerta Shabani - 4 maggio 2013  
Daniele Poli e Laura Facincani - 4 maggio 2013  
Gianfranco Peretti e Alessandra De Carli - 25 maggio 2013  
Michele Agnoli e Veronica Subissati - 1 giugno 2013  
Graziano Bolzon e Olga Ramona Ibanez - 8 giugno 2013  
Claudio Grosso e Gigliola Righetti - 15 giugno 2013

### Nuovi cittadini italiani

Daniel Ciocan (Romania) 6 aprile 2013 - Ioan Alexandru Ciocan (Romania) 9 aprile 2013 - Aziz Laimina (Marocco) 20 aprile 2013 - Aurora Anchinid (Romania) 23 aprile 2013 - Badreddine Laimina (Marocco) 26 aprile 2013 - Adam Laimina (Marocco) 26 aprile 2013 - Mostafa Laimina (Marocco) 27 aprile 2013 -

Ilham El Maimouni (Marocco) 4 maggio 2013 - Nihal El Gharbaoui (Marocco) 4 maggio 2013 - Marwa El Gharbaoui (Marocco) 16 maggio 2013 - Walid El Gharbaoui (Marocco) 16 maggio 2013 - Perla Alejandra Ibarra Veytia (Messico) 4 giugno 2013 - Ambra Conde (Bolivia) 4 giugno 2013.



Castelnuovo Comune tornerà nelle vostre case a settembre. Gruppi e associazioni sono invitati a portare il loro contributo di idee. Gli articoli (meglio se corredati da foto), per poter essere pubblicati dovranno necessariamente pervenire **entro il 19 agosto** a ufficiostampa @ castelnuovodg.it.

**Direttore Responsabile**  
Piera Donà

**Redazione**  
Ilaria Tomezzoli  
Davide Sandrini  
Nadia Nicolis  
Silvana Salardi

**Tipografia**  
Zetadue srl Servizi grafici  
via dell'Artigianato  
Castelnuovo del Garda

Registrazione del Tribunale di Verona n.1616 del 2.11.2004

## Aspettando la Festa dell'Uva

Il 12, 13, 14 e 15 settembre si svolgerà la 48ª edizione della Festa dell'Uva di Castelnuovo del Garda.

Lo storico evento, organizzato dal Comune, dall'Associazione culturale Città di Castelnuovo del Garda e dalle associazioni di volontariato locali, prevede anche quest'anno il collaudato connubio tra Associazioni e Cantine locali dove si sposano l'eccellenza enologica e divertimento, "poli creativi tematici", con l'abbinamento dei vini locali più adatti, e punti per la degustazione di prodotti eno-gastronomici.

Il "cuore" della Festa dell'Uva è l'eno-gastronomia, accompagnata da una serie di eventi collaterali "tematici" e di intrattenimento del pubblico, concerti dedicati ai più diversi generi musicali (rock, pop, disco dance e altro) e varie iniziative d'intrattenimento, un cartellone che vuole rivolgersi ad un pubblico il più ampio possibile senza tralasciare i bambini per i quali ci sono animazione, incontri sportivi e sfilate di vario genere. L'edizione 2013 si arricchisce di una novità specificatamente riservata al

"Tipicamente castelnovese" con piatti della tradizione, degustazione e di una rappresentazione teatrale itinerante dove naturalmente un posto d'onore è riservato all'assaggio guidato dei migliori vini in particolare. "Il Moro del Castel".

Punto nodale di tutta la festa rimane il percorso eno-gastronomico lungo le vie e le piazze del paese, che per tre giorni trasformerà Castelnuovo del Garda con un tema portante: l'uva e quanto ad essa collegato, a cui parteciperanno numerosi gruppi (non solo locali), ambulanti con prodotti tipici e svariate iniziative di vario genere.

Verranno inaugurate, inoltre, varie mostre dedicate all'uva e al vino in collaborazione con la Cantina Sociale, Circoli fotografici, associazioni e singoli privati. Un omaggio alla tradizione enologica e vinicola di Castelnuovo del Garda.

E tante altre novità che scoprirete frequentando la 48ª edizione della Festa dell'Uva, un appuntamento importante non solo per la comunità ma anche per i numerosi turisti che affollano il basso lago.

*Ci hanno lasciato*



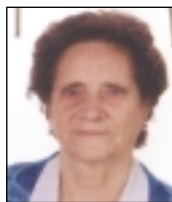
**Maria Testi**  
anni 78  
21 dicembre 2012



**Benvenuto Modelli**  
anni 82  
5 marzo 2013



**Bruna Maria Benini Giarelli**  
anni 91  
31 marzo 2013



**Emilia Turazzini**  
anni 82  
3 aprile 2013



**Giorgio Aldrighetti**  
anni 60  
4 aprile 2013



**Gigi Meroni**  
anni 101  
6 aprile 2013



**Lino Dalla Valentina**  
anni 74  
8 aprile 2013



**Giovanna Righi**  
anni 54  
21 aprile 2013



**Antonio Cecchini**  
anni 73  
23 aprile 2013



**Pietro Chiappin**  
anni 88  
8 maggio 2013



**Bruno Ledro**  
anni 87  
19 maggio 2013



**Luigi Pippa**  
anni 72  
28 maggio 2013



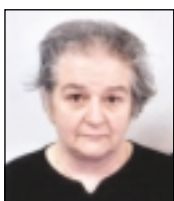
**Lorenzo Cavattoni**  
anni 81  
28 maggio 2013



**Rosetta Barbieri Zuccotti**  
anni 87  
30 maggio 2013



**Lorenzo Oliosi**  
anni 73  
31 maggio 2013



**Anna Maria Ridente Carbone**  
anni 73  
5 giugno 2013



**Natalina Castrini**  
anni 71  
9 giugno 2013



**Franca Vidale**  
anni 61  
17 giugno 2013

**Alessandro Bordignon**  
anni 77  
10 marzo 2013

**Greysis Yonelys Cuello Perez**  
anni 34  
15 aprile 2013

**Doriano Martini**  
anni 61  
16 maggio 2013

**Suor Giannina Piacentini**  
anni 75  
31 marzo 2013

**Angela Colliselli**  
anni 94  
3 maggio 2013

**Mario Foltran**  
anni 62  
31 maggio 2013



**ONORANZE FUNEBRI MENEGARDO COSTANTINO SNC**

di Alessandro e Michele Menegardo

Servizi funebri e lavori cimiteriali su tutto il territorio nazionale ed internazionale.  
Servizio diurno, notturno e festivi

**Prezzi contenuti - Pagamenti personalizzati e rateizzati**  
**Organizzazione delle esequie in sede o presso l'abitazione dei congiunti**  
**Disponibilità per informazioni e preventivi gratuiti e trasparenti**

*Tradizione, professionalità ed esperienza da 70 anni*

Castelnuovo del Garda - via dell'Industria, 19 - Verona



**Alessandro e Michele**

cell.: 349 5701441  
338 1225301

uff.: 045 6450279

*La quinta delle Caliarì premiata alla Gran Guardia di Verona*

# Libriadi a Sandra

La classe quinta della scuola primaria Paolo Caliarì di Sandra, guidata da Noemi, il capitano, ha vinto con successo le Libriadi. È accaduto alla Gran Guardia a Verona, lo scorso 16 maggio.

Tutto è iniziato a dicembre con la proposta di partecipazione a queste Olimpiadi del libro, accolta con molto entusiasmo. Poi è seguita la fase di lettura e preparazione di un libro inedito di narrativa assegnato dagli organizzatori alle classi quinte che avevano aderito al concorso. Le avventure del Professor Focussen e dello Smart Team hanno accompagnato le giornate scolastiche dei ragazzi con disegni, riassunti testi e... simulazioni di gara.

La fase eliminatoria si è svolta l'8 di aprile e la vitto-



ria ha permesso di accedere alla finale, per la quale gli alunni hanno dovuto studiare un altro testo, questa volta di carattere scientifico. Nel frattempo hanno anche avuto il piacere di incontrare l'autore del libro: Alessandro Gatti.

Sotto una pioggia battente, accompagnati dalle loro insegnanti, i ragazzi hanno portato a casa il premio tanto atteso, frutto di impegno e studio, ma anche di tanta collaborazione e di un leale gioco di squadra. Complimenti a tutti!

*Rette ulteriormente agevolate all'asilo comunale Castelfiorito*

## Posti disponibili al nido

L'asilo nido comunale "Castelfiorito" comunica che sono ancora disponibili alcuni posti per l'anno educativo 2013/2014. Si segnala che le rette saranno ulteriormente agevolate grazie all'introduzione del Fattore famiglia. Per usufruire della riduzione è necessaria l'attestazione Isee (rilasciata da un qualsiasi Caaf o allo sportello Caaf Acli in municipio previo appuntamento) e la compilazione di una scheda integrativa allo sportello Informagiovani del Comune, sempre su appuntamento.

Il nido mette a disposizione ampi ed accoglienti spazi allestiti con angoli di gioco per interesse e le attività sono articolate in base all'età e allo svi-



luppo dei bambini. L'equipe di lavoro è composta da responsabile asilo, educatrici, cuoche ed ausiliarie in possesso dei diplomi e dei requisiti richiesti dalle normative. I gruppi dei bambini sono formati curando con attenzione il

rapporto numerico fra bambini ed educatrici durante tutta la giornata, con flessibilità degli orari di frequenza. Il nido è inserito nella rete comunale delle proposte formative e di sostegno per le famiglie. Info: 045 7571289.

## CALCIO PROTAGONISTA AI TUSINI

Incontro con gli studenti dell'Istituto Salesiano Don Bosco "Tusini". Cento i ragazzi che hanno affrontato il tema riguardante il mondo del calcio e i suoi aspetti educativi.

Cento allievi dell'Istituto Salesiano Don Bosco Tusini di Bardolino lo scorso 4 giugno hanno incontrato Simon Laner. Un appuntamento che rientra nell'ambito del Progetto Scuola 2012-13 dell'Hellas Verona e che continua a essere diviso fra attività ludico-creative e formazione culturale, come ha testimoniato la grande partecipazione.

Il tema dell'assemblea è stato il mondo del calcio e i suoi aspetti educativi. Oltre alla testimonianza di Laner, hanno raccontato la loro esperienza Andrea Poncato, delegato alla Sicurezza interna dello stadio Bentegodi e Responsabile Steward, Barbara Zampini, delegata Fige di Verona e Zaccaria Tommasi, responsabile del Progetto Scuola. Molte le domande rivolte ai relatori, soprattutto riguardanti le emozioni della promozione in Serie A, per il centrocampista gialloblù e la sicurezza negli stadi. Gli studenti hanno seguito gli interventi degli ospiti con partecipazione e pieni di entusiasmo, ponendo molti quesiti sul mondo del calcio. L'evento si è svolto all'Istituto Salesiano Don Bosco Tusini, in via Strada di Sem 1, a Bardolino.

## Mediazione familiare

Il progetto relativo allo sportello di Mediazione familiare ha avuto la durata di un anno ed è stato gestito dalla psicologa e mediatrice familiare dottoressa Una Felisari.

È stato pensato per creare uno spazio dove le problematiche ed i conflitti relativi alla separazione potessero essere affrontati dalla coppia nel modo migliore per i figli; per fare in modo che questi ultimi fossero salvaguardati dalla rottura del legame di coppia.

L'obiettivo principale è quello di tutelare la genitorialità e la funzione genitoriale, partendo dal presupposto che, pur finendo la relazione di coppia, non si smette mai di essere genitori.

Allo sportello non sono arrivate richieste dirette di mediazione familiare da parte di coppie, ma il lavoro di mediazione si è svolto comunque, lavorando con il singolo su temi personali, relativi all'essere genitore e al come rapportarsi con l'ex coniuge nei momenti di crisi o lite conseguenti alla separazione.

Si è lavorato, inoltre, sul disagio personale, su come affrontare momenti di impasse con i figli e sul come gestire situazioni problematiche, trovando insieme nuovi modi di vedere le cose, approcci e motivazioni.

Si sono presentate allo sportello dodici persone che hanno intrapreso percorsi di durata variabile.

Lo sportello si è svolto con il supporto e la collaborazione dell'assistente sociale e dell'educatrice del Comune di Castelnuovo del Garda. Il progetto si è concluso nel mese di giugno.

**Assessorato alla Famiglia**

*L'associazione rinnova l'appello per la ricerca di autisti volontari*

# L'Auser ringrazia

Al gruppo di di volontari Nonni Vigile, che con il loro servizio davanti alla scuola primaria di Cavalcaselle e Castelnuovo del Garda, già dal 2010 vigilano sulla sicurezza dei nostri bambini, si è aggiunto da qualche mese un altro gruppo di volontari che svolge il servizio di trasporto accompagnato alle strutture ospedaliere della zona, rivolto soprattutto alle persone anziane.

Per questo servizio viene chiesto un contributo, per poter sostenere almeno le spese del carburante per l'autovettura che ci è stata assegnata in comodato d'uso dall'Auser di Dossobuono.

I nuovi volontari colgono l'occasione per ringraziare l'Amministrazione comunale che con il suo finanziamento ci permette di fronteggiare le



grandi spese dell'autovettura: una ditta di Castelnuovo del Garda per la revisione gratuita della vettura e la ditta Benvenuto Modelli di Sandrà per il cambio delle gomme che ci ha consentito un buon risparmio.

Il gruppo Auser di Castelnuovo ringrazia e rinnova l'appello per la ricerca di autisti volontari.

**Giancarlo Abati**  
*Presidente circolo Auser Castelnuovo del Garda*

*Donati ottomila euro a beneficio delle famiglie in difficoltà*

# L'aiuto del Lions Club

Il Lions Club di Peschiera Del Garda, nel corso dell'anno sociale 2012/2013, ha deliberato di mettere a disposizione un budget di circa 8.000 euro per il suo Service principale, consistente in una serie di piccoli sostegni economici a favore di famiglie in difficoltà.

Il campo di intervento ha abbracciato i Comuni situati nel territorio di competenza del Lions Club, Peschiera, Castelnuovo, Lazise e Pastrengo, e si è cercato, con la preziosa collaborazione delle assistenti sociali, di individuare le famiglie bisognose di particolare attenzione.

Il presidente pro-tempore, avv. Giuliano Bevilacqua Lazise, per meglio intervenire nei vari Comuni, ha nominato dei delegati che potessero operare al



meglio nelle comunità di riferimento. Per il Comune di Castelnuovo del Garda l'incarico è stato dato a Lina Parolini (nella foto) che con continui contatti con l'assistente sociale (Francesca Accordini), è riuscita ad individuare situazioni di disagio e ad operare in maniera concreta con piccoli interventi economici: pagamento di rette

di asilo, di bollette Enel per luce e riscaldamento, sempre mantenendo l'anonimato e nel rispetto della privacy degli assistiti. Con questo importante Service, che si è già pensato di ripetere nel prossimo anno sociale, i soci Lions hanno voluto rispettare il loro motto più significativo: "we serve", noi serviamo!

*L'Amministrazione comunale esprime il più sincero ringraziamento per i preziosissimi interventi effettuati ed auspica una sempre costante collaborazione per riuscire a mettere insieme tutte le energie positive nel sostegno alle famiglie in difficoltà.*

**Silvana Salardi**  
*Consigliere delegato ai Servizi sociali*

## IN ARENA CON LO SCONTO

Prosegue la proposta di collaborazione della Provincia di Verona con le Amministrazioni comunali del territorio per avvicinare i cittadini che si sono contraddistinti nel sociale all'opera lirica a condizioni agevolate. In seguito ad un accordo della Provincia di Verona con la Fondazione Arena di Verona sono stati messi a disposizione dei biglietti a prezzo ridotto da destinare a cittadini ultrasessantenni impegnati nel volontariato.

Il prezzo dei biglietti è di 10 euro (anziché 25) e per il Comune di Castelnuovo del Garda è stata scelta la data di mercoledì 21 agosto con l'opera *Nabucco* di Giuseppe Verdi.

Le adesioni si raccoglieranno all'ufficio Servizi sociali, al piano terra del municipio, da lunedì 22 luglio a martedì 6 agosto.

A conclusione delle iscrizioni verranno date informazioni sulle modalità di ritrovo dei partecipanti e di trasporto per Verona.

Confidiamo in una buona partecipazione a questa iniziativa.

*Approvato il bilancio di previsione nonostante i tagli dello Stato*

# Garantiamo i servizi

Nonostante le ben note difficoltà nel far quadrare i conti derivanti dai tagli dello Stato, il Consiglio comunale di Castelnuovo del Garda già lo scorso aprile approvava il bilancio previsionale. Un risultato non da poco considerato che il Parlamento, in ragione delle difficoltà in cui versano gli enti locali, nelle scorse settimane ha prorogato al 30 settembre il termine di approvazione dei bilanci municipali di previsione 2013. Come forse ricorderete, l'anno scorso Castelnuovo del Garda è stato inserito fra i 143 Comuni più virtuosi, e nonostante sia di fatto economicamente autonomo, risulta fortemente discriminato. Un esempio per tutti: il nostro Comune riceverà 28 euro per ogni cittadino residente, mentre a Cividale del Friuli ne spetteranno ben 1628.

È facile comprendere come la progressiva riduzione dei trasferimenti statali, insieme alla continua crescita della popolazione, comporti ricadute pesantissime in termini di

bilancio. Per poter garantire tutti i servizi si è reso infatti necessario riconfermare le aliquote dell'Imu, riuscendo però ad evitare aumenti, come abbiamo visto fare in alcuni Comuni veronesi.

Per quanto riguarda la Tares (l'imposta che sostituisce Tia e Tarsu), ricordo che non si tratta di una scelta delle Amministrazioni comunali, ma di un obbligo di legge che comporta la maggiorazione di 30 centesimi a metro quadro nel calcolo che si somma a quanto si pagava con la precedente Tia. Ciò nonostante, il nostro bilancio di previsione non contempla nessun taglio importante: anzi, dove possibile, abbiamo anche incrementato gli stanziamenti destinati ai servizi sociali, di assisten-

za e per la scuola. Il mantenimento, quando non addirittura il potenziamento, dei servizi offerti dal Comune anche per quest'anno, è stato possibile soltanto in virtù di un'amministrazione oculata delle entrate e da una gestione attenta e rigorosa del denaro pubblico.

Infine, ma non da ultimo, va ricordato il contributo che molti cittadini danno in termini di attività e tempo all'interno delle associazioni di volontariato o delle Commissioni comunali contribuendo da un lato ad un significativo risparmio economico, dall'altro ad un arricchimento dei servizi e delle attività nella nostra comunità.

*Il Sindaco*  
**Maurizio Bernardi**

## GITA A GARDALAND PER GLI OVER 60

Informiamo che l'ormai tradizionale Giornata a Gardaland per ultrasessantenni si svolgerà **giovedì 26 settembre** con partenza in autobus dagli usuali punti di ritrovo a Castelnuovo del Garda, Cavalcaselle e Sandra. Verranno affissi alle bacheche comunali gli avvisi con le informazioni e le modalità d'iscrizione.

*Movimento Civico La Strada: servono strategie di sviluppo per battere la crisi*

# Un futuro diverso per Castelnuovo del Garda

La crisi economica, che ha investito tutto il nostro Paese, continua a rendere difficile e problematica la vita di tanti cittadini. Qualche segnale di debole ripresa sembra profilarsi, ma servono misure di stimolo alla ripresa, e investimenti adeguati, per rilanciare l'economia.

Il nostro territorio è splendido e ricco di risorse, se mancano strategie di sviluppo e di valorizzazione si rischia di perdere l'occasione per una crescita indispensabile.

Quando le aziende chiudono, e tanti si trovano a dover rientrare nel mondo del lavoro senza reali prospettive, è necessario che le Istituzioni agiscano e intervengano con fermezza per attivare percorsi mirati a recuperare credibilità e speranza in un domani migliore.

I grandi progetti diventano spesso superflui e ingiustificati, meglio lasciarli a quando sarà la quotidianità ad aver trovato le risposte per il benessere dei cittadini. Spese rilevanti e iniziative eccessivamente onerose, che non trova-

no sufficiente motivazione nelle proposte, devono essere riconsiderate nei contenuti e nelle conseguenti valutazioni.

È tempo di pensare al necessario e alle priorità, di valorizzare quanto di bello ci regala il territorio e di dare risposte chiare e definite.

Il Movimento Civico La Strada sta lavorando e continuerà a lavorare per progettare un futuro diverso per il Comune di Castelnuovo del Garda.

**Rossella Vanna Ardielli**  
*Movimento Civico La Strada*

# Numeri utili

**Fax generale: 045 6459921**

**Posta elettronica certificata**  
castelnuovodg@legalmail.it

**Posta elettronica**  
protocollo@castelnuovodg.it

**Ufficio Protocollo**  
telefono 045 6459920

**Ufficio Anagrafe e Stato civile**  
telefono 045 6459934

**Ufficio Elettorale**  
telefono 045 64599631

**Ufficio Servizi sociali**  
telefono 045 6459923

**Assistente sociale**  
telefono 045 6459925

**Ufficio Servizi scolastici**  
telefono 045 6459963

**Servizi Educativi**  
telefono 045 6459928

**Ufficio Segreteria**  
telefono 045 6459929

**Ufficio Contratti**  
telefono 045 6459924  
**Ufficio Ragioneria**  
telefono 045 6459939/43  
**Ufficio Personale**  
telefono 045 6459942

**Sportello Associazioni**  
telefono 045 6459935  
**Ufficio Stampa**  
**Segreteria del Sindaco**  
telefono 045 6459930  
**Ufficio Commercio**  
telefono 045 6459941  
**Ufficio Informatica - CED**  
telefono 045 6459945

**Ufficio Tributi**  
telefono 045 6459947/48  
**Ufficio Gestione impianti sportivi e Pubbliche affissioni**  
telefono 045 6459946  
**Ufficio Accertativo**  
Telefono 045 6459938

**Ufficio Tecnico Lavori Pubblici**  
telefono 045 6459952

**Ufficio Ecologia**  
telefono 045 6459951  
**Ufficio Manutenzioni**  
telefono 045 6459954  
**Ufficio Patrimonio**  
telefono 045 6459955

**Ufficio Edilizia Privata e Urbanistica**  
telefono 045 6459953  
**Sportello Unico**  
telefono 045 6459958  
**Accesso agli atti**  
telefono 045 6459957  
**Cdu - Certificazioni Urbanistiche**  
telefono 045 6459956

**Polizia Municipale**  
telefono 045 6459980/82/83  
fax 045 7571356

**Biblioteca**  
telefono 045 6459972

**Informagiovani**  
telefono 045 6459970

## Orari degli Uffici

**Servizi Demografici**  
lunedì, mercoledì, venerdì e sabato 10 - 13  
martedì e giovedì 9 - 13 / 15 - 18.30

**Servizi sociali e scolastici**  
lunedì e venerdì 10 - 13  
martedì 9 - 13 / giovedì 15 - 18.30  
mercoledì chiuso

**Ufficio Tecnico Lavori Pubblici**  
**Ufficio Edilizia Privata e Urbanistica**  
martedì 9 - 13 / giovedì 15 - 18.30  
mercoledì 10 - 12.30 (solo servizio telefonico)

**Altri Uffici**  
lunedì, mercoledì e venerdì 10 - 13  
martedì 9 - 13 / giovedì 15 - 18.30

## Ricevimento degli Amministratori

**Sindaco Maurizio Bernardi**  
martedì 10.30 - 12; sabato 10 - 12  
Per appuntamento: 045 6459930

**Vicesindaco, Assessore alla Famiglia e al Personale, Giovanni Peretti**  
mercoledì 10 - 12; sabato 10 - 12

**Assessore ai Lavori Pubblici, Massimo Loda**  
lunedì 11 - 12

**Assessore allo Sport e Politiche giovanili, Davide Sandrini**  
martedì 15 - 17  
sabato 10 - 12 (su appuntamento)

**Assessore all'Urbanistica e all'Edilizia Privata, Fausto Scappini**  
martedì 10 - 12  
(su appuntamento allo 045 6459958)

**Assessore alla Cultura e alla Scuola, Ilaria Tomezzoli**  
martedì e giovedì 15 - 17  
(su appuntamento)

**Assessore alle Attività produttive, Luciano Di Murro**  
lunedì 10 - 11; mercoledì 10 - 12

**Consigliere delegato ai Servizi sociali,**

**Silvana Salardi**  
martedì e giovedì 17 - 18

**Consigliere delegato all'Ecologia, Ambiente e Agricoltura, Roberto Oliosi**  
martedì 17 - 18.30

**Consigliere delegato al Turismo e Servizi al cittadino, Nadia Nicolis**  
sabato 10 - 12

**Consigliere delegato alle Manifestazioni e Protezione civile, Alessandro Deamoli**  
giovedì 17 - 18.30



## COMUNE DI CASTELNUOVO DEL GARDA

PROVINCIA DI VERONA - UFFICIO PROTEZIONE CIVILE

# "ACQUE SICURE"

"SAFE WATERS" - "SICHERES WASSER"  
"SIKKERT VAND" - "VEILIG WATER"

Consigli ai bagnanti per  
**VIVERE L'ESTATE  
IN SICUREZZA**



- I** DOPO UN PASTO ATTENDI ALMENO 3 ORE PRIMA DI ENTRARE IN ACQUA (EVITA I CIBI GRASSI).
- GB** AFTER EATING WAIT FOR THREE HOURS BEFORE GOING INTO THE WATER (AVOID FAT FOODS).
- D** BITTE WARTEN SIE MINDESTENS DREI STUNDEN NACH DEM ESSEN BEVOR SIE INS WASSER GEHEN.
- DK** VENTD MINDST 3 TIMER MED AT GÅ I VANDET EFTER AT HAVE SPISST.
- NL** NA HET ETEN MOET MEN MINSTENS 3 UREN WACHTEN VOOR MEN IN HET WATER GAAT.



- I** NON FARE IL BAGNO SUBITO DOPO AVER MANGIATO GELATI, GHIACCIOLI O BEVUTO BEVANDE GHIACCIALE.
- GB** DON'T GO INTO THE WATER IMMEDIATELY AFTER EATING ICE CREAMS OR DRINKING COOL DRINKS.
- D** GEHEN SIE NICHT SOFORT INS WASSER NACH EINEM EIS KALTEM GETRAENK.
- DK** GÅ IKKE I VANDET UMIDDELBART EFTER AT HAVE INDTAGET IS ELLER KØLDEDRIKKE.
- NL** GA NIET DIRECT IN HET WATER, NA HET ETEN VAN EEN IJSJE OF HET DRINKEN VAN IJSKOUDE DRANKEN.



- I** NON BERE SOSTANZE ALCOLICHE PRIMA DI ENTRARE IN ACQUA.
- GB** DON'T DRINK ALCOHOLIC DRINKS BEFORE GOING INTO THE WATER.
- D** TRINKEN SIE KEINE ALKOHOLISCHEN GETRAENKE BEVOR SIE INS WASSER GEHEN.
- DK** GÅ IKKE I VANDET EFTER AT HAVE INDTAGET ALKOHOLISKE DRIKKE.
- NL** DRINK GEEN ALKOHOLISCHIE DRANKEN VOOR DAT JE IN HET WATER GAAT.



- I** EVITA L'INSOLAZIONE COPRENDOTI IL CAPO CON UN CAPPELLO; EVITA LA DISIDRATAZIONE CORPOREA BEVENDO MOLTA ACQUA.
- GB** WEAR HAT TO PREVENT SUNSTROKE; DRINK A LOT OF WATER TO PREVENT DEHYDRATION.
- D** SCHUETZEN SIE SICH MIT EINER KOPFBEDECKUNG VOR EINEM SONNENSTICH, UND TRINKEN SIE VIEL WASSER.
- DK** UNDGÅ SOLSTIK OG VÆSKEMANGEL VED AT BENYTTE HØVEDBEKLEDNING OG DRIKKE MEGET VAND
- NL** BESCHERM U TEGEN EEN ZONNESTEEK DOOR EEN HOOFDBEDEKKING TE DRAGEN DRINK VEEL WATER.



- I** NON ENTRARE IN ACQUA IN CASO DI MALESSERE; OPPURE ESCI SUBITO DALL'ACQUA AI PRIMI SINTOMI DI BRIVIDI, NAUSEA, CEFALEE, CRAMPI, ECC....
- GB** DON'T GO INTO THE WATER IN CASE OF SICKNESS AND GET IMMEDIATELY OUT OF THE WATER IF YOU FEEL SHIVERS, NAUSEA, HEADACHE, CRAMPS, ETC....
- D** BEI UNWÖHLSEIN NICHT INS WASSER GEHEN UND SOBALD UEBELKEIT, ZITTERN, KÖPFSCHMERZEN, KRAEMPFEN U.S.W. AUFTRETEN GEHEN SIE SOFORT AUS DEM WASSER.
- DK** GÅ IKKE I VANDET I TILFÆLDE AF UTILPÅSHED. VED SYMPTOMER SØM KRAMPE, SMERTE, KVALME M.M. SKYND DIG OP.
- NL** BIJ MISSELIJKHEID NIET IN HET WATER GAAN EN BIJ RILLINGEN, KRAMPEN, MISSELIJKHEID, HOOFDPIJN DIRECT UIT HET WATER GAAN.



- I** SE SEI ACCALDATO NON TUFFARTI SUBITO IN ACQUA MA ENTRA GRADUALMENTE.
- GB** IF YOU GET HOT DON'T DIVE IMMEDIATELY INTO THE WATER BUT GO INSIDE GRADUALLY
- D** SPRINGEN SIE NICHT SOFORT INS WASSER, WENN SIE ERHITZT SIND, SONDERN KUEHLEN SIE SICH VÖRHER AB.
- DK** HVIS DU FØLER DIG OVERØPHEDET SÅ GÅ GRADVIS I VANDET FREMFØR AT SPRINGE I.
- NL** SPRING NIET DIRECT IN HET WATER ALS U VERHIT BENT, MAAR GA GELEIDELIJK AAN HET WATER IN.

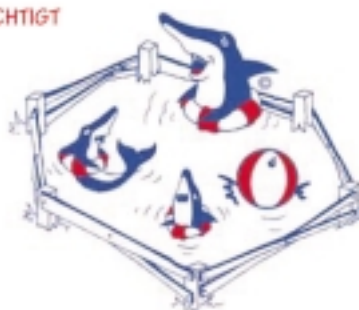




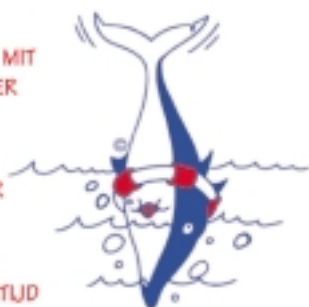
- I** IN ACQUA MAI ESSERE TROPPO SICURI DI SE: NON FARE IL BAGNO DA SOLO.
- GB** DON'T GO INTO THE WATER ALONE NEVER BE TOO SURE OF YOURSELF.
- D** GEHEN SIE NICHT ALLEIN INS WASSER
- DK** GÅ ALDRIG I VANDET ALENE
- NL** GA NIET ALLEEN IN HET WATER



- I** NON LASCIARE MAI I BAMBINI INCUSTODITI: ESSI NON CONOSCONO I PERICOLI
- GB** NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED: THEY DON'T KNOW THE DANGERS.
- D** DIE KINDER NIE UNBEAUFICHTIGT LASSEN: SIE KENNEN DIE GEFAHREN NICHT
- DK** EFTERLAD ALDRIG BØRN UDEN OPSYN, BØRN VED IKKE HVAD DER ER FARLIGT
- NL** LAAT DE KINDEREN NOOIT ONBEWAAKT ZIJ KENNEN GEEN GEVAREN.



- I** NO APNEA. L'IMMERSIONE IN APNEA E' SEMPRE PERICOLOSA.
- GB** NO SWIMMING UNDERWATER! DIVING UNDERWATER IS ALWAYS DANGEROUS
- D** KEIN TAUCHEN OHNE SAUERSTÖFFGERÄT! TAUCHEN MIT ANGEHALTENEM ATEM IST IMMER GEFAHRLICH
- DK** DET ER FARLIGT AT SVEMME UNDER VANDET, SÅ DYKNING ER IKKE TILLADT
- NL** NIET ZWEMMEN ONDER WATER! ZWEMMEN ONDER WATER IS ALTJD GEVAARLIJK.



- I** SE SEI IN DIFFICOLTA' CHIAMA SUBITO AIUTO!
- GB** IF YOU HAVE PROBLEMS CALL HELP IMMEDIATELY!
- D** WENN SIE IN SCHWIERIGKEITEN SIND, RUFEN SIE SOFORT UM HILFE!
- DK** RÅB STRAKS EFTER HJÆLP HVIS DU HAR PROBLEMER!
- NL** ALS U MOEILJKHEDEN HEBT, RØEPT U DIRECT OM HULP!



- I** IN SPIAGGIA LA BANDIERA ROSSA SEGNALE CONDIZIONI DI PERICOLO O CHE IL SERVIZIO DI SORVEGLIANZA NON E' ATTIVO.
- GB** ON THE BEACH THE RED FLAG INDICATES BAD CONDITIONS OR THAT THERE IS NO BEACH WATCH.
- D** AM STRAND ZEIGT DIE RÖTE FAHNE GEFAHR AN, ODER DASS KEINE BADEAUFICHT AM PLATZ IST.
- DK** PÅ STRANDEN BETYDER DET RØDE FLAG FARE ELLER AT DER INGEN OPSYN ER.
- NL** OP HET STRAND DE RODE VLAG BETEKENT "GEVAAR" OF DAT ER GEEN BADMEESTER AANWEZIG IS.



- I** NUMERI UTILI
- GB** USEFUL PHONE NUMBERS
- D** NUTZLICHE NUMMER
- DK** VIGTIGE TEL NUMRE
- NL** NUTTIGE TELEFOONNUMMERS

**EMERGENZE NAUTICHE**  
 999 VR - 3474948802  
 PC CASTELNUOVO - 340.0502022

- 118**
  - AMBULANZA
  - EMERGENCY AMBULANCE
  - KRANKENWAGEN
  - AMBULANCE
  - ZIEKENWAGEN
- 112**
  - CARABINIERI
  - CARABINIERI
  - CARABINIERI
  - CARABINIERI
  - CARABINIERI

- 113**
  - POLIZIA
  - POLICE
  - POLICE
  - POLIZI
  - POLICE
- 115**
  - VIGIL DEL FUOCO
  - FEUERWEHR
  - FEUERWEHR
  - BRANDWESEN
  - BRANDWEER
- 1530**
  - GUARDIA COSTIERA
  - COSTIGLIANO
  - BADENAUSSICHT
  - ATSTANDT
  - KUSTWACHT

- I** NON TUFFARTI DAI PONTILI, IN FONDALI BASSI, O IN POSTI CHE NON CONOSCI.
- GB** DON'T DIVE FROM WHARFS, INTO LOW DEPTHS OR IN PLACES THAT YOU DON'T KNOW.
- D** SPRINGEN SIE NICHT VON STEGEN, WENN IHNEN DIE WASSERTIEFE UNBEKANT IST.
- DK** SPRING IKKE I VANDET FRA BRØEN, ELLER FRA UKENDTE STEDER.
- NL** SPRING NIET VAN DE AANLEGSTEIGER, OF IN ONDIEPE WATEREN OF OP PLAATSEN DIE MEN NIET KENT.



**Società Nazionale di Salvamento**  
*... for safety sealife ...*  
 ITALIAN LIFEGUARDS SINCE 1871

**Protezione civile - Assistenza sanitaria con ambulanza:**  
 BAGNI DI SALVATAGGIO - ISTRUTTORI DI NUOTO  
 Sede Provinciale: Via A. Butturini, 12 - 37126 Verona  
 Tel./Fax **045 8342164**  
[www.salvamentoverona.it](http://www.salvamentoverona.it) / [www.salvamentopeschiera.it](http://www.salvamentopeschiera.it)

**SQUADRA VOLONTARI PROTEZIONE CIVILE DI CASTELNUOVO DEL GARDA:**  
 casella postale 27, piazza della libertà, e-mail: [prociiv.castelnuovo@virgilio.it](mailto:prociiv.castelnuovo@virgilio.it)  
 Tel. 045.6450876 - 340.0502022 - 393.9312071  
 Per le iscrizioni ogni primo lunedì del mese al magazzino di via Galileo Galilei

# Guida ai Servizi

## Piscine: tutte le agevolazioni per i residenti

Il nostro territorio ha la fortuna di affacciarsi sul lago di Garda, perla che attrae ogni anno milioni di visitatori, ma per chi preferisce la piscina ci sono diverse possibilità a tariffe agevolate, grazie alle convenzioni sottoscritte dall'Amministrazione comunale con gli esercenti.

La piscina del lido Campanello riconosce ai residenti nel Comune di Castelnuovo del Garda uno sconto del 25% sull'ingresso e sugli abbonamenti stagionali, mentre per l'accesso allo Sporting Center Paradiso

presso l'omonimo Golf Club è previsto uno sconto del 20%. In quest'ultima struttura sono state definite anche altre agevolazioni: al Centro benessere Wellness Center Paradiso è possibile usufruire del 20% di sconto sugli abbonamenti comprendenti piscina coperta, zona calda e palestra e del 10% sui trattamenti estetici. Inoltre il ristorante "Il Pirlar" offre una riduzione del 10%.

Non resta quindi che augurare buona estate e buon bagno a tutti i castelnovesi!

## Sportello Caaf Acli

A disposizione per dichiarazione Isee, bonus gas, energia e altri servizi il martedì mattina al piano terra del municipio previo appuntamento da fissare all'ufficio Servizi sociali: telefono 045 6459923.

## Citt.Imm

Funziona al piano terra del municipio, in piazza degli Alpini 4. È aperto il sabato dalle 9 alle 12.

Telefono (attivo solo il sabato): 045 6459963.

## Sportello Assoconsum

Lo sportello Assoconsum si trova al secondo piano della sede municipale di piazza della Libertà ed è aperto ogni ultimo venerdì del mese dalle 11 alle 13.

Segnaliamo che nei mesi di luglio e agosto lo sportello di consulenza per i consumatori è chiuso al pubblico.

Il servizio riprenderà regolarmente venerdì 27 settembre con il consueto orario 11 - 13.

## Scarica l'App del Sindaco

Si chiama Gong la nuova applicazione gratuita di Accatre adottata dal Comune e scaricabile su smartphone che consente di acquisire in tempo reale ogni genere di informazione, dal meteo gli appuntamenti culturali. La App, disponibile in otto lingue sui telefonini di ultima generazione, punta a rendere più efficace la comunicazione con i cittadini e i turisti.

Per scaricare gratuitamente l'App del Sindaco basta collegarsi al sito internet <http://bit.ly/gongapp>.

## Vivere l'estate in sicurezza

Il servizio "Vivere l'estate in sicurezza 2013" è attivo tutte le domeniche sino al 25 agosto dalle 9 alle 18.

Realizzato in collaborazione con l'Amministrazione comunale, la squadra di Protezione civile di Castelnuovo del Garda e la Società nazionale di salvamento di Peschiera del Garda, vede i volontari posizionati nei due lidi comunali Ronchi e Campanello con supporto a terra e lago e con l'ausilio di bagnini specializzati.

## Informagiovani

L'Informagiovani è uno sportello pubblico e gratuito rivolto principalmente ai residenti del Comune di Castelnuovo del Garda, con particolare riguardo ai giovani. Il servizio è attivo dal 2004, grazie ad una convenzione stipulata tra l'Amministrazione comunale e il Centro di Formazione Professionale Enaip Veneto, che si occupa della gestione dello sportello informativo. Il servizio si trova in piazza della Libertà, 5 a Castelnuovo del Garda.

Lo Sportello Orientamento Lavoro si trova nella stessa sede del servizio ed è operativo il martedì dalle 9 alle 12.

Telefono 045 6459970 - fax 045 6459971

e-mail: [informagiovani@castelnuovodg.it](mailto:informagiovani@castelnuovodg.it)

Orari di apertura al pubblico: martedì e sabato dalle 9 alle 12; mercoledì e venerdì dalle 15 alle 18.

Per conoscere le iniziative rivolte ai giovani consultare i siti: [www.veronagiovani.provincia.vr.it](http://www.veronagiovani.provincia.vr.it) o [www.zonamedia.it](http://www.zonamedia.it).

## Servizi Educativi

I Servizi Educativi del Comune offrono tutta una serie di servizi, dal Cer alla Sala Studio, spazi di ritrovo e corsi per bambini e ragazzi.

Per conoscere le attività in programma contattare gli educatori del Comune, Roberta e Gabriele: telefono 045 6459928 - 393 9264333 - [servizieducativi@castelnuovodg.it](mailto:servizieducativi@castelnuovodg.it)



via Mantovana 58  
Cavalcaselle

*Il bando per le strutture commerciali di Castelnuovo e Sandrà porterà diverse migliorie*

# Impianti sportivi in crescita

Nel maggio scorso è stato realizzato il bando pubblico quinquennale (fino al 30 giugno 2018) di assegnazione delle strutture commerciali situate all'interno degli impianti sportivi di Castelnuovo del Garda, in località Oregolo, e di Sandrà, in via Sant'Antonio.

Grazie a queste gare pubbliche, i cittadini e il Comune avranno grandi benefici, sia dal punto di vista economico sia per quanto riguarda il rifacimento di strutture sportive esistenti.

Nello specifico, nel parco sportivo di Castelnuovo del Garda (in località Oregolo) il privato, per gestire il bar ristorante pizzeria per i prossimi cinque anni, ha offerto 35mila euro annui più Iva, unitamente a migliorie alle strutture sportive per circa 40mila euro più Iva. Infatti, come specificato nel bando di gara, nel giro di qualche mese verranno eseguiti diversi lavori di sistemazione: il restauro degli intonaci esterni ammalorati dell'intero fabbricato bar, ristorante, alloggio, il restauro dello spogliatoio di calcetto all'interno dell'edificio, la fornitura e posa di una tenda



retrattile sul plateatico a lato sud della struttura e il rifacimento del manto del campo di calcetto. Campo che poi verrà gestito direttamente dalla neonata Polisportiva Unione Sportiva di Castelnuovo del Garda.

Per la gestione quinquennale del bar di Sandrà (in via Sant'Antonio) invece il privato ha offerto 15.750 euro annui più Iva, oltre a lavori di miglioramento impiantistico per circa 30mila euro più Iva. Nei prossimi mesi, pertanto, il privato realizzerà i seguenti lavori a Sandrà: lo spostamento all'esterno del bar motore frigo, la fornitura e posa dell'impianto di condizionamento all'interno del locale bar, la tinteggiatura

esterna del fabbricato bar, la fornitura e posa di un'altalena per parco giochi all'interno degli impianti sportivi, la fornitura e posa di una gettoniera luce calcetto e il rifacimento del manto del campo da calcio a cinque. In questo caso il campo di calcetto verrà gestito dal vincitore del bando, il quale fornirà il campo gratuitamente dalle 14 alle 17 per l'attività dei bambini e i minori di 18 anni di Sandrà e Castelnuovo.

Pertanto, il Comune nei prossimi cinque anni introietterà 307.037,50 euro totali per i contratti di locazione delle strutture, unitamente a circa 85mila euro di lavori che verranno svolti da privati per ristruttura-

re gli impianti esistenti. Questo grande risultato è stato possibile grazie all'ottimo lavoro svolto dall'Ufficio Sport, nelle persone del dott. Enrico Guzzi e del dott. Gianluca Benati, e dell'Ufficio Lavori pubblici, nelle persone dell'ing. Giovanni Spimpolo e del geom. Giuseppe Alberghini, che hanno curato la stesura dei bandi di gara fin nei minimi dettagli.

Un ringraziamento particolare va anche alla neonata Polisportiva Unione Sportiva Castelnuovo del Garda, per l'importante supporto dato alla nascita di questo modello gestionale degli impianti, e ai privati che hanno partecipato ai bandi di gara per la sensibilità dimostrata e per lo sforzo economico profuso.

Sottolineo inoltre che nell'assegnazione di queste strutture commerciali di proprietà del Comune vige il divieto assoluto di installazione di videolottery e slot machine: un impegno concreto dell'Amministrazione comunale per debellare questa piaga della nostra società.

**Davide Sandrini**  
*Assessore allo Sport*

## dalla prima pagina

A fronte della cessione dell'area, già individuata dal PRG come zona a servizi soggetta al vincolo espropriativo, è stata concessa una volumetria a carattere residenziale.

Per quanto riguarda la Parrocchia di Cavalcaselle, a fronte della cessione di un'area di circa 39.000 metri quadrati, è stata trasformata l'area della Parrocchia, di circa 30.000 metri quadrati, dalla destinazione industriale e quella residenziale, con una volumetria pari a 24.000 metri cubi, al netto della percentuale di edilizia residenziale pubblica.

Sempre secondo l'accordo, resta di

proprietà della Parrocchia un'area di circa 3.000 metri quadrati da utilizzare per finalità sportive e ricreative, oltre al diritto ad utilizzare i futuri spogliatoi comunali con specifica convenzione.

Per quanto riguarda gli altri privati, gli accordi sono basati su criteri compensativi già utilizzati per casi analoghi, concedendo una determinata volumetria a carattere residenziale in cambio della cessione dell'area.

Con questi accordi è stato possibile acquisire velocemente le aree necessarie per realizzare il parco sportivo senza ricorrere ad esproprio. Sinora sono stati investiti nel parco sportivo circa 850mila euro:

150mila euro circa per le opere di urbanizzazione, 200mila euro circa per il campo di tamburello e 500mila euro circa per il campo di calcio a 11 in erba naturale. Grazie all'assessore ai Lavori pubblici Massimo Giorgetti, il Comune però ha ricevuto un contributo dalla Regione Veneto pari a 20.000 euro. Due le prossime priorità: realizzare la strada a Nord degli impianti, per garantire ai privati l'accesso alle loro proprietà, completando l'urbanizzazione del parco sportivo, e la costruzione al grezzo della palazzina servizi, realizzata anch'essa con uno specifico accordo urbanistico.

**Davide Sandrini**  
*Assessore allo Sport*



*Festa dal 26 al 28 luglio con le finali del torneo New Castle Cup*

# Sport in Piazza

Era una sera come tante, la primavera alle porte stentava ad arrivare. All'imbrunire, come di consueto, si consumava l'aperitivo all'osteria "El Manegheto" con le immancabili battute sdrammatizzanti proprie di questo magico momento. La mitica Luisa accompagnava le portate di goti con simpatia e professionalità. Il brusio della compagnia diventava sempre più animato man mano che passavano i minuti, i discorsi sembravano prendere la solita direzione caotica... ma quella sera di marzo del 1992 non sarebbe certo trascorsa anonima come tante altre.

Il Gruppo dell'angolo bancone: Albe, Meo, Jeki, Papi, Spuma, Gigio, Gastone, Pescio e Giusto stava passando a setaccio le energie mentali per cercare di organizzare qualche evento sportivo-goliardico in modo da movimentare Castelnuovo. La scaletta di idee si faceva elettrizzante e fantasiosa, da Nascondino a Giochi senza frontiere il passo fu breve, ma non convincente.

Il discorso si spostò quindi al calcio, e visto che in quel periodo il neonato progetto Torelli stava spopolando sia in ambito sportivo che associativo, si decise di riprendere ad organizzare un Tor-

neo di calcio a 7 giocatori dal nome NewCastle-Cup perché come prima regola vi potevano partecipare solo residenti di Castelnuovo o vecchi abitanti ora emigrati, così da coinvolgere intere compagnie in una sfida campanilistica. Visto che i rapporti tra i diversi gruppi di giovani dell'epoca erano inesistenti ed a volte addirittura contrastanti, questa scelta poteva avere risvolti alquanto negativi, ma con coraggio si doveva provare l'esperimento. Ormai il dado era tratto e, come dimostrato in altri casi futuri, la falange Torelli Team dell'epoca si mosse ad organizzare l'evento coinvolgendo quanti più giovani nel progetto e le istituzioni per cercare di scavalcare i soliti ostacoli burocratici. Dopo alcuni giorni, tutto stava prendendo forma...

Sono passati 21 anni e siamo arrivati quest'anno alla 20<sup>a</sup> edizione, presunto record per una manifestazione così singolare, organizzata negli anni anche dall'associazione calcistica dei Jackals, sempre operante a Castelnuovo, che ha saputo mantenere alto lo spirito agonistico negli incontri tra le storiche rivali. La manifestazione di quest'anno ha preso il via lo scorso 3 luglio al campo vicino alla Baita Alpina e si svolgerà sino al 26 luglio nelle sere di lunedì, mercoledì e venerdì. Quest'anno è stato inseri-

to anche un torneo parallelo per i giovani degli anni 2000/2001. Le finali dei rispettivi tornei saranno disputate per la prima volta in Piazza della Libertà durante la manifestazione, organizzata per festeggiare i 20 anni di storia, che si chiamerà "Sport in Piazza" e che vedrà esibizioni di molteplici attività sportive del Comune di Castelnuovo del Garda ed altre spettacolari dimostrazioni di sport a livello giovanile della provincia di Verona, il tutto accompagnato da stand enogastronomici e buona musica.

Un grande ringraziamento va a tutti i volontari, alle associazioni e a tutti gli sponsor che hanno aderito con entusiasmo all'organizzazione di questo evento. Da segnalare il nuovo gioco denominato *Panarinton* che ci accompagnerà durante tutta la manifestazione. Si tratta di un gioco praticato a Castelnuovo durante la seconda guerra mondiale simile al badminton, ma non vogliamo svelare ulteriori dettagli, se volete giocare e provare venite durante le serate della festa! Il Comune di Castelnuovo del Garda e l'Associazione Promozione Eventi sostengono questa bellissima iniziativa con un contributo economico e con il supporto logistico e organizzativo (strutture, materiale etc.) necessario per una manifestazione così importante.

---

*Di recente costituzione, gestirà gli impianti sportivi di Castelnuovo e Sandra*

## Una Polisportiva, nove associazioni

A maggio si costituì una nuova realtà sportiva denominata ASD Polisportiva Unione Sportiva Castelnuovo del Garda. Per rendere più trasparente e chiara la gestione dei parchi sportivi di Castelnuovo del Garda e Sandra, è stata creata una polisportiva che raggruppassero nove associazioni sportive.

Nello specifico alla nuova polisportiva hanno aderito: G.C. CastelnuovoSandra, Volley Castelnuovo, Gruppo Tennis Castelnuovo, ASD Almabike, ASD Basket Castelnuovo, ASD Andrea Jam, Gruppo

Tamburello, Torelli Team, NewCastle Jackals. Grazie a molti mesi di incontri e di condivisione di idee, e grazie al supporto di un professionista nella creazione di polisportive, si è costituita questa nuova associazione che promuoverà l'attività sportiva a Castelnuovo e a Sandra e ne gestirà i rispettivi impianti sportivi. All'interno di questa nuova polisportiva saranno presenti, con funzione di supporto e supervisione, anche tre membri del Consiglio comunale: Roberto Oliosi, Davide Sandrini e Andrea Parolini.

Le cariche elette nelle associazioni sono: Francesco Oliosi in qualità di Presidente, Roberto Scanzi in qualità di Vice Presidente e Claudio Pescatori in qualità di Tesoriere.

A tutti i volontari della nuova polisportiva va il nostro personale ringraziamento per l'impegno profuso per il bene dello sport di Castelnuovo del Garda e un grande in bocca al lupo per le attività future!

**Davide Sandrini**  
*Assessore allo Sport*

*L'intera comunità ha partecipato con entusiasmo alla manifestazione del CSI*

# La nostra Sfida più Grande

Si è svolto lo scorso 11 maggio a Castelnuovo del Garda "La Grande Sfida 2013", evento promosso dal CSI di Verona che, insieme all'Amministrazione comunale e all'associazione APE, ha incontrato e fatto collaborare l'intera comunità sul tema della disabilità.

Già martedì 7 maggio, nella sala civica XI Aprile 1848, è stato organizzato l'incontro "La mia sfida nella società" in collaborazione con il gruppo "La Quercia", che ha proposto tre riflessioni sul tema conduttore della disabilità con **Guerrino Salandini** ("El Guerra" per gli amici), disabile fin dall'infanzia, **don Bruno Pozzetti**, responsabile della struttura "La Nostra Casa onlus" di San Benedetto di Lugana, e **Gabriele Munari**, genitore di un ragazzo disabile.

La giornata dell'11 maggio è cominciata nella sala civica XI Aprile 1848 con la presentazione dei lavori di gruppo sul tema di questa 18ª edizione de "La Grande Sfida: Sei felice?". I ragazzi dell'associazione TIBIA hanno presentato un video con il quale hanno analizzato la qualità delle relazioni tra i giovani e l'importanza che queste hanno nel modo di affrontare la



vita e le sue difficoltà, mentre il gruppo di adolescenti-animatori della Parrocchia Santa Maria Nascente di Castelnuovo del Garda ha svolto un'interessante ricerca attraverso un cospicuo numero di interviste a nostri concittadini di tutte le età e di tutte le estrazioni sociali. Il gruppo Scout di Castelnuovo del Garda ha portato invece un video con una serie di scenette significative sul tema della felicità e della solidarietà.

La mattinata in sala civica è continuata con i Giochi di disabilità: le persone presenti hanno potuto sperimentare attraverso il gioco le difficoltà ed il superamento delle barriere. Nel pomeriggio la manifestazione

si è spostata agli Impianti sportivi di via Oregolo, dove sono arrivate più di 400 persone, disabili dei vari centri diurni della nostra Ulss 22 con le loro famiglie, nostri concittadini, operatori e volontari con le persone disabili.

Alle 15.30 ha aperto i giochi una sfilata di tutte le associazioni con la nostra banda cittadina, che ha dato gioiosamente il via.

All'interno del Palazzetto dello Sport e nei vari impianti si sono svolti tutti i giochi previsti: calcio, basket, rugby, tennis, tamburello, pattinaggio, karate e arti marziali.

Il gruppo Comitato del Capitelerà presente con una postazione di giochi antichi: i gruppi di

danza artistica Arte Danza e Studio Dimensione Danza ed il pattinatore acrobatico Andrea Jam. L'associazione La Quercia, con l'apporto di tutte le varie palestre e gruppi dei Centri Diurni, ha ideato la costruzione di un cartellone con il logo de "La Grande Sfida". Quindi le premiazioni e la Messa animata dai ragazzi, alla quale è seguita la cena organizzata dai volontari dell'associazione Noi, Amici per Sandra in Festa, Gente Fuori dal Comune.

Dopo la cena la festa è continuata con l'esibizione del cantante Paolo Pachera, del Gruppo Solis Hortus e dei gruppi Arte Danza e Dimensione Danza. Un grazie da parte dell'Amministrazione comunale a tutte le nostre associazioni che hanno partecipato all'evento, l'APE, che ha curato tutti gli aspetti tecnici e organizzativi, enti, CSI, Parrocchia di Castelnuovo del Garda, Banda cittadina, Polizia municipale, squadra di Protezione civile, dipendenti comunali ed educatori, Lions Club sezione di Peschiera del Garda e tutte le numerose associazioni sportive. Un grazie anche al panificio Pizzighella e Falconi per la donazione del pane.

## BASKET ALL'APERTO

**La squadra amatoriale di Castelnuovo basket anche per quest'estate si trasferisce a giocare all'aperto al campo da pallacanestro ad Oliosi, presso il circolo La Bandiera.**

**L'invito a partecipare e a giocare con noi è esteso a chiunque lo desideri ed è gratuito.**

**Possono partecipare maschi e femmine, purché ci sia la voglia di star in compagnia e divertirsi giocando a basket.**

**Vi aspettiamo numerosi ogni mercoledì dalle 20.30 in poi al Centro Sportivo di Oliosi, a disposizione ci sono anche docce e spogliatoi.**

Via Maria Gaetana Agnesi 1-3  
Castelnuovo del Garda (Vr)  
Tel./Fax: 0457570642  
E-mail:  
[gardaserramenti.vr@alice.it](mailto:gardaserramenti.vr@alice.it)

**GARDA  
SERRAMENTI**

**DETRAZIONI FISCALI DEL 65%**

*Infissi di qualità ad alto risparmio energetico in:*  
**Alluminio**  
**Alluminio - legno**  
**Alluminio verniciato effetto legno**



*GAStelnuovo ci porta alla scoperta di un luogo in cui gli oggetti tornano a vivere*

# Giracose: esperienza vincente

Da più di due anni a Castelnuovo opera l'associazione GAStelnuovo, gruppo di acquisto solidale formato da decine di famiglie.

Oltre all'attività classica degli acquisti collettivi (attualmente frutta, verdura, miele e formaggi da produttori locali), GAStelnuovo, nel corso della sua storia, ha promosso anche l'attività del comitato "Aiutiamoli a vivere", magnifica realtà di Caselle di Sommacampagna che si occupa di ospitare, per delle vacanze curative, gruppi di bambini dalla Bielorussia.

Nel dna dell'associazione c'è la voglia di "genuino", della riscoperta di valori antichi, della riduzione dell'inquinamento, del ritorno alle cose semplici come i gesti di altruismo e solidarietà tra famiglie. Un tassello fondamentale dei principi del GAS è quello della riduzione degli sprechi.

La nostra voglia di conoscere e



capire quali possono essere le buone pratiche quotidiane per ridurre gli sprechi ci ha portato a conoscere la realtà del centro del riuso "Giracose" (www.ilgiracose.it) di Pradelle di Nogarole Rocca (Verona).

Giracose è un'associazione che opera per il recupero e riuso degli oggetti, promuovendo la cultura della riduzione degli sprechi e aiutando altre associazioni e istituti nel recupero di materiali preziosi per le loro attività. A Pradelle la sede di Giracose è un grande capanno-

ne pieno di volontari che raccolgono oggetti non più utili ma ancora funzionanti donati dalle persone.

I volontari raccolgono il materiale e ne fanno una cernita: molti oggetti (vestiti *in primis*) vengono portati a realtà di aiuto dei bisognosi tipo Centro Aiuto Vita o associazione San Vincenzo, il resto passa nella parte del capannone detta "mercatino".

Ogni cittadino può cercare nel mercatino oggetti utili per i propri interessi, dai vestiti ai mobili, passando per l'arredamento fino ad arrivare ai libri. Pagando una quota simbolica si contribuisce così ad acquistare oggetti ancora perfettamente funzionanti altrimenti destinati alla discarica.

Il piccolo prezzo da sostenere per comprare i beni serve a Giracose per il proprio autonomo sostentamento, per il pagamento delle bollette e dell'affitto, oltre che alla promozione di

svariate attività rivolte alla sensibilizzazione della cittadinanza sui temi del riuso.

GAStelnuovo vorrebbe riproporre anche nel nostro paese questo tipo di esperienza.

Dopo aver valutato la fattibilità di questo progetto nel nostro Comune, Giracose è pronta a dare un supporto importante alla nascita di un centro del riuso anche a Castelnuovo.

Per iniziare questa attività ci occorre l'aiuto di tutti.

L'associazione GAStelnuovo si mette in gioco per costruire le basi di questa struttura, che però rimarrà in piedi solo se sostenuta da tutta la popolazione. Ci servono volontari. Ci serve una struttura.

Chiunque può mettersi a disposizione è benvenuto, e ringraziamo fin d'ora chiunque vorrà aderire.

Contattateci all'indirizzo mail: [gastelnuovodg@gmail.com](mailto:gastelnuovodg@gmail.com).

**Alberto Pirani**

*A ottobre inizia il nuovo anno accademico con una serie di originali proposte*

## L'Università prepara i nuovi corsi

Le possibilità di imparare non finiscono mai... anche quest'anno siamo lieti di informarvi che a ottobre ricomincia l'Università del Tempo libero.

Nuovi corsi dedicati alla cultura in generale: Storia dell'arte veronese, Psicologia applicata, L'Alimentazione naturale, Salute e benessere: insieme per ritrovare la linea, fino ad arrivare alla storia del rock.

Numerose le iniziative didattiche e i laboratori attivati per la prima volta: Il lievito madre e i suoi usi, Cake design, Creare con la pasta di mais, Manualità creativa e il riuso, Make-up, Fotoritocco, Botanica e persino un Corso di canto.

Insomma, tante opportunità per approfondire le proprie conoscenze o per imparare qualcosa di nuovo.

In occasione della serata di presentazione dei corsi avrete la possibilità di parlare direttamente con i docenti e chiedere qualsiasi informazione direttamente ai relatori.

Vi aspettiamo numerosi!

**Ilaria Tomezzoli**  
*Assessore alla Cultura*

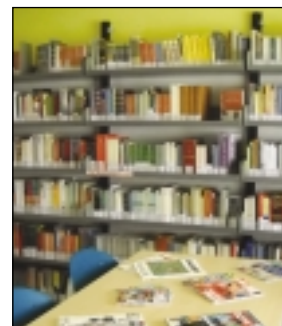
Di seguito riportiamo alcuni dati relativi alla biblioteca comunale che troviamo possano essere di interesse dell'utenza:

### I NOSTRI NUMERI

**DA GENNAIO A GIUGNO 2013**

10326 prestiti (libri e dvd)  
134 nuovi tesserati

Incremento del patrimonio:  
508 nuovi libri,  
223 nuovi dvd



E per essere sempre aggiornato sulle attività e gli appuntamenti in biblioteca, per essere informato sulle novità librarie e multimediali presenti, seguici su Facebook!

*Ripercorriamo  
la storia  
del complesso  
musicale cittadino.*

*In occasione  
delle celebrazioni  
del centenario  
in programma  
una serie  
di concerti  
e una mostra  
con strumenti e  
partiture d'epoca*

# Cent'anni di banda



La Banda cittadina di Castelnuovo allietta la nostra comunità ormai da cento anni. La sua fondazione è collocabile intorno agli anni 1910-1915: infatti, grazie a don Piazzini, parroco di Castelnuovo e grande estimatore di musica, viene costituito un complesso musicale diretto dal maestro Bina. Non si conosce di preciso una data di fondazione della Banda, soprattutto perché un complesso musicale non si forma da un giorno all'altro, poiché necessita di una fase di preparazione. Nel 1913, tuttavia, la Banda di Castelnuovo era di certo in attività.

Due anni dopo, in occasione della commemorazione dei caduti in Libia e della strage dell'11 aprile 1848, la Banda precede un corteo per le vie del paese. Nel frattempo si affaccia al mondo della musica Gaetano Benati, il quale diventerà in seguito il maestro della Banda sino al 1935, anno della sua scomparsa. Benati tiene lezione gratuitamente sotto il portico di casa, con la collaborazione di don Piazzini, il quale provvede alla riparazione e all'acquisto degli strumenti. Negli anni della dittatura fascista, alcuni componenti della Banda entrano a far parte della Fanfara Provinciale, la quale partecipa nel 1939 al Maggio Fiorentino e alla marcia Roma-Berlino-Roma. Con lo scoppio della Seconda Guerra mondiale la Banda interrompe la sua attività, ricomponendosi nel 1946 sotto la direzione del maestro Robbi e due anni dopo celebra la ricorrenza del Centenario degli avvenimenti dell'11 aprile 1848.

Negli anni a seguire il corpo bandistico di Castelnuovo da prova della sua costanza e dedizione con frequenti prove d'insieme e sfilate. Nel mentre iniziano ad aggiungersi al gruppo promettenti giovani allievi, che

daranno alla Banda una nuova configurazione. Nei decenni successivi, la Banda di Castelnuovo vede due lunghe presidenze, quella di Giuseppe Segala (1967-1983) e di Guido Vedovato (1983-2004). Inoltre entra a far parte dapprima dell'ANBIMA (Associazione Bande Musicali Italiane Autonome) e, in seguito, dell'AMBAC (Associazione Musicale Bande Assieme Complessi) e partecipa a raduni bandistici, gemellaggi e scambi culturali. Nel 1996 l'Assemblea dei Soci della Banda approva lo Statuto, che, tra l'altro, le conferisce ufficialmente il nome attuale: "Banda Cittadina di Castelnuovo del Garda". Il 19 dicembre 1999, la Banda subisce un duro colpo: la sua sede, collocata in una porzione dell'ex asilo "11 aprile 1848", viene seriamente danneggiata da un incendio. Il gruppo è costretto così a trovare una nuova sistemazione. Per diversi anni i componenti si ritrovano a provare nel teatrino parrocchiale.

Ultimamente, la Banda cittadina, presieduta dal 2004 da Matteo De Beni e diretta da Paolo Gaspari (maestro dal 1980), affianca nuove iniziative alle proprie tradizionali attività: nel 2008 viene siglata la nuova Convenzione con il Comune, dal 2005 si tiene un saggio annuale degli allievi in occasione di Santa Cecilia e dal 2008 un corso di propedeutica musicale per bimbi dai 3 ai 6 anni.

Dall'aprile del 2008 la Banda è dotata di una propria sede grazie all'Amministrazione comunale: durante le manifestazioni per il 160° dell'11 aprile 1848, viene infatti inaugurato, sul colle presso il castello, l'edificio dell'ex-asilo finalmente restaurato, di cui ora la Banda può beneficiare come propria sede.

Le celebrazioni per i cento anni della nostra associazione bandistica hanno avuto inizio ufficialmente il 26 dicembre 2012, con il consueto Concerto di S. Stefano, e sono proseguite con il concerto "XI Aprile 1848", in occasione delle commemorazioni della storica strage. Proseguiranno con altri appuntamenti da non perdere assolutamente, a luglio, settembre e dicembre. In concomitanza con i concerti del 20 luglio e del 15 settembre si potrà visitare, in sala civica, un'esposizione dedicata alla Banda cittadina con strumenti e partiture d'epoca, materiali fotografici e audiovisivi e con articoli della stampa locale. Gli orari di apertura dell'esposizione verranno pubblicati sulla pagina dedicata alla Banda cittadina nel sito del Comune di Castelnuovo.

Vi aspettiamo numerosi!

**Chiara Rigo**

## PROSSIMI EVENTI DEL CENTENARIO

### CONCERTO DI MEZZA ESTATE

Sabato 20 luglio, ore 21  
Giardino antistante la sala civica,  
in via Castello a Castelnuovo

### FESTA DELL'UVA 2013

Domenica 15 settembre, ore 21  
Scalinata di località Pozzetto  
a Castelnuovo

### CHIUSURA CENTENARIO

Santo Stefano 2013, ore 16  
DIM teatro comunale di Sandra

*In caso di maltempo, i concerti all'aperto si terranno nella sala civica XI Aprile 1848*

## Teatro sotto il portico di corte Castelletti

Agosto all'insegna del teatro con una "fresca" novità: la rassegna teatrale sotto il portico di corte Castelletti a Cavalcaselle (in via Belfiore 6). L'iniziativa, promossa dal Teatro Impiria di Andrea Castelletti, porterà in scena tre spettacoli divertenti e di contenuto.

Si comincia **sabato 3 agosto**: Michele Vigilante e Patrizia Rossari portano in scena *Messaggi d'Amore*, una commedia ridicola e commovente.

**Venerdì 9** uno spettacolo ricco e denso di emozioni, tutto al femminile, *Pura per sempre* di Raffaello Canteri. Quattro attrici in una girandola di personaggi per raccontare la vita di suor Pura Pagani, una religiosa molto amata in tutto il nostro territorio.

Chiude la rassegna, **venerdì 23 agosto**, *Il ragazzino e la bicicletta* con Guido Ruzzenenti e Nicola Benetti. Nella bottega di un vecchio meccanico di biciclette entra un bulletto di quartiere trascinandolo la sua bici bucata. Scoprirà un mondo di ferri, gomme, manubri, grasso e sudore.

Gli spettacoli hanno inizio alle 21. Biglietto 8 euro, ridotto per bambini e anziani. Al termine dello spettacolo verrà offerta una fetta d'anguria per un momento di convivialità.

Informazioni al 340 5926978, [info@teatroimpiria.net](mailto:info@teatroimpiria.net), [www.teatroimpiria.net](http://www.teatroimpiria.net).

## Appuntamenti in paese e al lido Campanello

L'estate 2013 per il Comune di Castelnuovo del Garda è ricca di appuntamenti da non perdere, all'insegna della qualità e del divertimento con una serie di mercatini e serate a tema. In via Marconi a Castelnuovo per tre giovedì, dalle 20 alle 24, si svolge il Mercato dell'handmade, oggetti artigianali realizzati a mano, in cui sono racchiusi passione, originalità e unicità: il prossimo appuntamento è per l'8 agosto. Sono presenti diversi artigiani del settore che dedicano il loro tempo alla creazione di questi oggetti.

Altri appuntamenti imperdibili sono quelli con il Mercato del Forte al lido Campanello. Prossime date: **28 luglio, 6 e 25 agosto**. Colore, folklore, qualità e boutiques direttamente con i prodotti di Forte dei Marmi dalle 9 alle 22. Il Consorzio "Il Mercato del Forte" nasce nell'intento di portare la qualità, il pregio ed il calore del rinomato mercato della rotonda di Forte dei Marmi direttamente al domicilio delle migliaia di turisti che percorrono abitualmente centinaia di chilometri per visitarlo. Tale mercato ha origine da una cerchia di commercianti che quasi mezzo secolo fa espongono i loro singolari prodotti ad una ricercata clientela che frequenta da sempre il particolare litorale della Versilia. Tutti gli appuntamenti sono accompagnati da serate musicali e con giochi gonfiabili per bambini.

**Thomas Righetti**

*Associazione Promozione Eventi*

*Associazione culturale Città di Castelnuovo del Garda*

*Nuovo formato e spazio alla pubblicità*

## Un'opportunità per le aziende

Giunto al decimo anno di pubblicazione, il notiziario trimestrale del Comune di Castelnuovo del Garda si rinnova e cambia formato. Dallo scorso numero, infatti, il trimestrale comunale passa dal formato tabloid all'A4. Con l'obiettivo di aumentare la foliazione, l'Amministrazione comunale ha deciso di dare spazio alle sponsorizzazioni, sia per contenere i costi della pubblicazione sia per dare la possibilità a negozi e imprese locali di utilizzare un valido strumento di comunicazione.

Nella tabella a lato è riportato il tariffario per le inserzioni con le misure e i costi degli spazi pubblicitari disponibili. Gli interessati possono rivolgersi all'Ufficio Stampa del Comune di Castelnuovo del Garda allo 045 6459930 e-mail: [ufficiostampa@castelnuovodg.it](mailto:ufficiostampa@castelnuovodg.it) o al 335 6901551.



LISTINO COMMERCIALE	2013/14
Tutti i prezzi s'intendono per singola uscita al netto di IVA	
<b>PAGINA INTERA (A4 21 x 29,7 cm)</b>	
1 USCITA	€ 320,00
2 USCITE	€ 300,00
3 USCITE	€ 290,00
4 USCITE	€ 280,00
<b>MEZZA PAGINA (19 x 12 cm)</b>	
1 USCITA	€ 250,00
2 USCITE	€ 220,00
3 USCITE	€ 210,00
4 USCITE	€ 200,00
<b>1/4 PAGINA (9 x 12 cm)</b>	
1 USCITA	€ 120,00
2 USCITE	€ 110,00
3 USCITE	€ 100,00
4 USCITE	€ 90,00
<b>MATTONELLA (9 x 7 cm)</b>	
1 USCITA	€ 80,00
2 USCITE	€ 70,00
3 USCITE	€ 60,00
4 USCITE	€ 50,00